

**UNITED STATES VETERINARY PERMIT FOR IMPORTATION  
AND TRANSPORTATION OF CONTROLLED MATERIALS AND  
ORGANISMS AND VECTORS**

PERMIT NUMBER

49136  
Research

DATE ISSUED

08/26/2004

DATE EXPIRES

08/26/2005

NAME AND ADDRESS OF SHIPPER(S)

Overseas U.S. Army Laboratories  
U.S. Army Veterinary Food Inspectors  
VARIOUS COUNTRIES

CC:

[send copy/State Veterinarian]  
AVIC, VS, Austin, TX; Honolulu, HI  
State Veterinarian, TX; HI

NAME AND ADDRESS OF PERMITTEE INCLUDING ZIP CODE AND TELEPHONE NUMBER

TO: Leslie G. Huck

VETCOM FOOD ANALYSIS AND DIAGNOSTIC LAB  
2472 Schofield Road, Building 2630  
Fort Sam Houston, TX 78234-6232  
(210) 295-4604

(See  
attached  
list)

U.S. PORT(S) OF ARRIVAL

AS APPLICABLE

MODE OF TRANSPORTATION AIR

AS REQUESTED IN YOUR APPLICATION YOU ARE AUTHORIZED TO IMPORT OR TRANSPORT THE FOLLOWING MATERIALS

U.S. returned beef samples (uncooked)

**RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS FOR TRANSPORTING AND HANDLING MATERIALS AND ALL DERIVATIVES**

THIS PERMIT IS ISSUED UNDER AUTHORITY CONTAINED IN 9 CFR CHAPTER 1, PARTS 94, 95 AND 122. THE AUTHORIZED MATERIALS OR THEIR DERIVATIVES SHALL BE USED ONLY IN ACCORDANCE WITH THE RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS SPECIFIED BELOW (ALTERATIONS OF RESTRICTIONS CAN BE MADE ONLY WHEN AUTHORIZED BY USDA, APHIS, VS).

o Adequate safety precautions shall be maintained during shipment and handling to prevent dissemination of disease.

o \*\*\* THIS PERMIT IS INVALID WITHOUT PERMITTEE'S SIGNATURE \*\*\*.

"I, Leslie G. Huck, certify that this material will be used in accordance with all restrictions and precautions as are specified in this permit,

o \*\*\*  
\*\*\* signed: Leslie G. Huck . " \*\*\*

o \*\*\*Each shipment containing fresh uncooked beef must be accompanied by an ORIGINAL certificate endorsed by a full-time, salaried veterinarian of the U.S. Army, DOD, certifying that the beef samples being shipped to the United States were of U.S. origin and were not commingled with meat from any other countries.  
[This certification must CLEARLY correspond to the shipment by means of an invoice number, shipping marks, lot number or other identification method. An English translation must be provided.]

o Imported material exposed to or derived from ruminants originating in any country listed below may NOT be used, either directly or indirectly in ANY animals due to the presence or significant risk of bovine spongiform encephalopathy (BSE) in these countries.

o BSE countries/regions include Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Canada, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Northern Ireland, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland,

TO EXPEDITE CLEARANCES AT THE PORT OF ENTRY, BILL OF LADING, AIRBILL OR OTHER DOCUMENTS ACCOMPANYING THE SHIPMENT SHALL BEAR THE PERMIT NUMBER

SIGNATURE

Masoud A. Malik

TITLE

Senior Staff Veterinarian  
National Center - Import-Export

NO. LABELS

Copy of Permit

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
APHIS/ VETERINARY SERVICES, RIVERDALE, MD 20737.

=====

ATTACH TO U.S. VETERINARY PERMIT - 49136

=====

Permittee Addresses: (continued from Permit Form VS 16-6)

S Yamamoto, US Army Food Analysis Lab  
Attn: MCVS-PAC-SF, 1 Jarrett White Rd  
Tripler AMC, HI 96859-5000  
( ) -

=====

RESTRICTIONS AND PRECAUTIONS: (continued from Permit Form VS 16-6)

Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia,  
Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

- o This permit is valid only for work conducted or directed by you in your present U.S. facilities. (MATERIALS SHALL NOT BE MOVED TO ANOTHER U.S. LOCATION, OR DISTRIBUTED WITHIN THE U.S., WITHOUT USDA, APHIS, VS, NCIE AUTHORIZATION.)
  - o On completion of your work, all permitted materials and all derivatives therefrom shall be destroyed.
  - o The restrictions on this permit remain in force as long as the material is in the United States.
  - o This permit does not exempt the permittee from responsibility for compliance with any other applicable federal, state, or local laws and regulations.
  - o A copy of this permit should be included with the shipping documents.
- =====